



▲市花 コバノミツバツツジ

発行 芦屋市役所(公聴広報課) ☎0797-31-2121
兵庫県芦屋市精道町7番6号 毎月1日・15日発行

都市計画道路 鳴尾御影線

芦屋市域全線開通

市では、三月三十一日、打出小槌町で、国道を除いて東西開通第一号となった都市計画道路鳴尾御影線の全線開通式を行いました。この道路は昭和二十一年八月に都市計画道路として決定し、翌年、戦災復興土地地区画整理事業として着工。四十年ぶりの全線開通となりました。

鳴尾御影線(西宮市鳴尾―神戸市東灘区御影)

は、全長十三キロメートルで、芦屋市域分は、昭和二十一年八月に市が都市計画道路に決定し、川西町から春日町までの全長二千七百メートル、幅

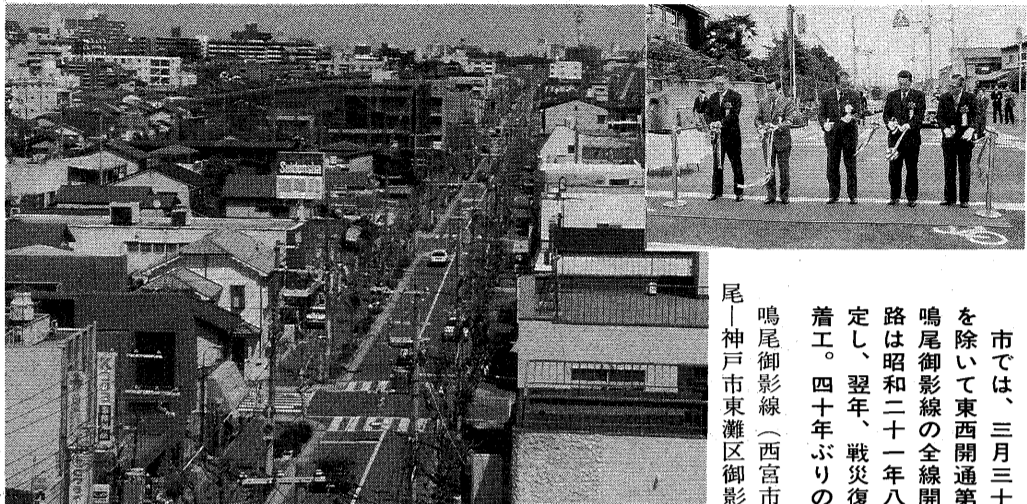
は、ケヤキ、アゼリアの緑地帯(幅八メートル)を設けています。開通式は、阪神打出駅

夫町内自治組織連合会長、課(☎2392)へ。

員十五メートルの道路です。二十二年十月に戦災復興の土地地区画整理事業として道路整備に着手し、このたび、四十年五月の歳月をかけ、総工費約百億円で、全線開通したものです。道路の両側には、ケヤキ、アゼリアの

全線開通を記念して、山村市長、都筑省三市議会議員、山村哲男県議会議長、河島新吾兵庫県都

長による高さ十メートルのケヤキの記念植樹やテープカットのあと、車で通り初めを行いました。詳しくは、市都市整備課(☎2392)へ。



40年ぶりの開通となった鳴尾御影線(大榎町から春日町を望む)

会下山遺跡の復原倉庫の建て替え完成

会下山遺跡は、標高二百、大阪湾が一望できる高所にあります。およそ千八百年前の古代人の生活の跡で、表六甲山系における弥生文化期の高地性集落として知られ、兵庫県史跡に指定されています。

現地の芝生で保護され、た住居や墓の跡は、柵や説明板で整備しています。市教育委員会で、二月下旬から遺跡の環境整備にかり、老朽化していた復原倉庫の建て替え工事を行い、三月末に完了しました。

復原倉庫(穀物倉)は茅(かや)葺きで、骨組みは杉材を使用、四本柱で一枚梯子(はしご)や

ネズミ返しなどもあり、古代人の生活の知恵が忍ばれます。屋根は、カヤ八百束を使っています。大きさは、高さ約四・三

遺跡は、三条町・市立山手小学校の校庭を通って、校舎の背面の遊歩道を登るか、西方の三条小学校の北の墓地から斜面

八十塚10号墳の確認発掘結果

昨春秋、岩園町四一番地で、事務所建設のため損壊を受けた八十塚古墳群の第十号墳について、市教育委員

では、文化庁・県教育委員会の指導を得て、確認調査を実施しました。発掘の結果、十号墳は東西十、南北十三の楕円(だえん)プランの古墳で、中央に長さ七・二、幅一・五の横穴式石室をつくり、埋葬施設にしています。壁石は三分の二が失われていました。

内部は、盗掘などで世のころから乱され、石室床面上の遺物は少ないですが、墳丘の東すそで須恵器(すえぎ)の甕(かめ)一個分がまとまって出土し、まわりで行われた祭祀(さいし)行為の一端を物語っています。

市職員の人事異動

部長級をはじめ181人に発令

市は、四月一日、体制整備に次長制を新設し、文化振興の推進に担当主幹を設置しました。また、みどりといっぱい運動の推進、社会福祉・商工振興部門の充実に参事を新設しました。部長級の異動は次のとおりです。(一)は前職。

- 【市長部局】▽技監(兵衛 庫島土木部総務課参事) 田雄弘▽管理部次長(総務課長) 真砂敷▽指導部長(市立芦屋高等学校長) 前田和夫



新しく復原が完了した弥生文化期の高床倉庫

に道を通る。山道を登れば、十分ほどでたどりつきます。問い合わせは、市社会教育文化財係(☎239066)へ。

三大まつり

盆踊りや秋まつりの思い出があり、今でも子供ころの過ぎたふるさとの懐かしい話をしてくれま。私達にもそんな思い出の残るまちであって欲しいと思



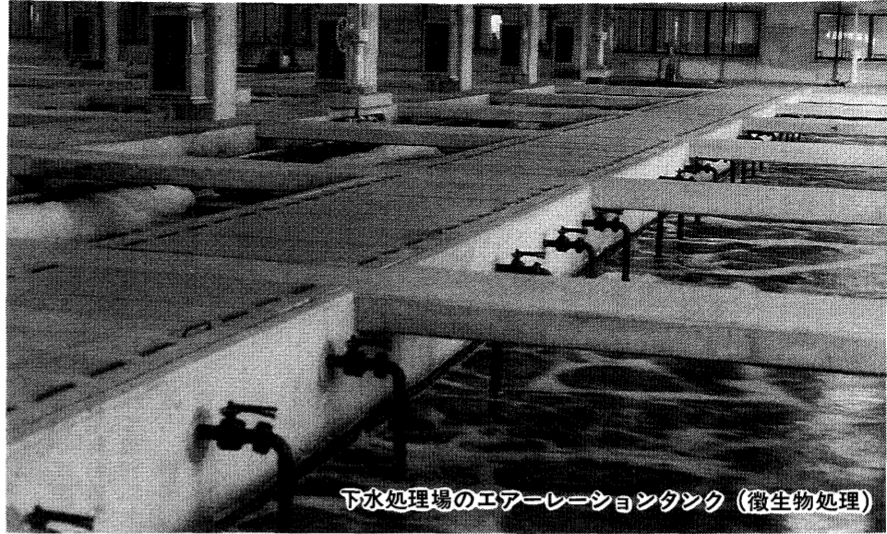
市長随想 健康とふり 見えてくる記

という愛着をもっていた。大切にすることが大切であり、市の発展や文化づくりに役立つものだと考えたのです。桜まつり、サマーカーニバル、秋まつりを通じて、人と人の輪が広がり、思い出をつくり、いつまでも住み続けたい気持ちになるように、また仕事などの都合で市外に住まわれているかたも、まつりに合わせて芦屋に住む親や子供、知人を訪ねてみようと思っていただけのように願いを込めて、三大まつりがスタートしました。

下水道使用料を改定

—下水道財政の健全化を図るため—

このたび、市では平均28.3パーセントの下水道使用料金の改定を行いました。今回の改定は前回の改定（59年8月）以来4年ぶりのものです。そこで、今回の料金改定の必要性や料金のしくみについて市建設総務課（☎2121内線402）に聞いてみました。



下水処理場のエアレーションタンク（微生物処理）

下水道事業にはどんな経費が要るのですか

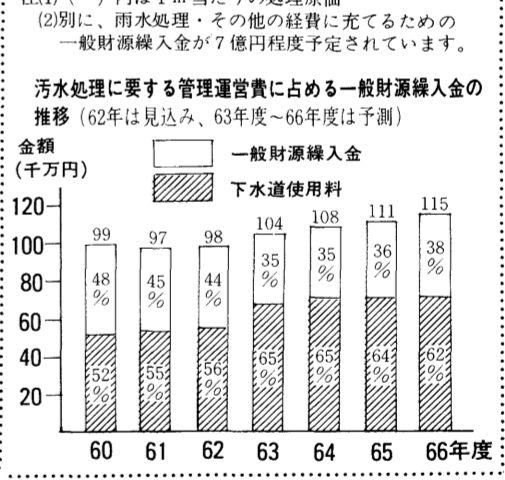
本市では、戦前からいち早く下水道の普及に努め、現在では、九九・五パーセントと全国的にも極めて高い整備水準となっています。しかし、戦前に敷設した下水管は、現在では老朽化が進み、従来の下水管の口径では処理能力が不足します。そこで下水道施設の機能を十分に発揮できるように古い管を新しいものに入れ替えたり、事後でも必要となる工事が今後とも必要となります。そのため、工事費には多額の資金が必要となり、補助金や市費（一般財源からの繰入金）のほか、借金（起債）をする必要があります。その起債の元利償還金を二十

下水道使用料はどのように算定するのですか

下水道使用料は、水道の使用水量に応じて決まります。使用料は、水道の使用水量に応じて決まります。二カ月に一回、水道料金

財政計画期間（昭和63～66年度）の汚水処理に要する管理運営費（4カ年平均）

歳出	10億9598万円(104.8%)
歳入	10億9598万円(104.8%)
一般財源繰入金	3億9348万円(37.6%)
下水道使用料	7億250万円(67.2%)



五年から三十年にわたって償還していくので資本が増えていくわけです。一方、下水道財政からみると、現行の使用料では、一般財源からの繰入金の割合が高くなっており、ほかの行政サービス（教育・福祉・建設事業など）を圧迫することになります。そこでこうした下水道財政の健全化を図るため、新しい財政計画（六十三年度から六十六年度までの四年間）に基づき平均二・八・三パーセントの使用料の改定を行うこととなり、今年六月支払いとなる四月・五月使用料の第一期分から新料金を適用することになりました。

他都市と比較して 芦屋の使用料金は？

定にあつても多額な建設費にかまむは返りが少ないため、他市と比べて有利になっていきます。実際の比較は、各市の特性があつて、対比するのは誤解が生じますので、建設総務課へお問い合わせください。

本市では、普及率が一〇〇パーセント近くで、全国的にも先進都市と言われています。また近隣都市の中でも、きわめて高い整備水準です。これは、下水道事業に早くから着手し、事業化が完成していることによるもので、使用料金の算定に

水道使用料は、水道の使用水量に応じて決まります。二カ月に一回、水道料金

改定下水道使用料（2カ月分）

区分	水量	現行	改定
基本使用料	20㎡まで	580円	720円
	超過使用料		
一般用	21㎡～40㎡	38円	51円
	41㎡～60㎡	52円	68円
	61㎡～80㎡	60円	87円
	81㎡～100㎡	85円	105円
	101㎡～500㎡	105円	130円
1㎡につき	501㎡以上	115円	143円
	1㎡につき	15円	20円
公衆浴場用			
1㎡につき		15円	20円

下水道使用料早見表

水量	下水道使用料	
	現行	改定
20㎡	580円	720円
40	1,340円	1,740円
60	2,380円	3,100円
80	3,580円	4,840円
100	5,280円	6,940円

下水道にかかる経費は、雨水にかかる経費と汚水にかかる経費に分けられますが、使用料の算定は対象となる経費は汚水経費から水質維持費や水質改善費等を除いたものがあります。対象経費はどのように算定されるのか、お問い合わせください。

10年前に下水道完備

芦屋の下水道は昭和10年から着手され、海岸に近いところから順に敷設工事を進めた。しかし、戦争のため資材が足りなくなり約13,000メートルの下水道管を埋めただけで中断。戦後の混乱期も落ち着きを見せた30年に事業も再開され、阪急電鉄から南の区域を整備し、伊勢・大東・南宮の各ポンプ場も完成した。46年から下水道整備7カ年計画が始まり、49年には芦屋浜埋め立て地に下水処理場が完成、下水道管の敷設も着々と進み、52年度末に総延長132キロメートルに達し、ほぼ市内全域に下水道が完備された。その後、芦屋浜など市域の拡大により、現在（61年度末）では総延長185.7キロメートルになっている。

安心して飲める水の確保に努力します 水質検査結果を報告

現在、本市の一日最大配水量は四万三千トンで年間では千七百七十万トンにのぼります。このうち、七五パーセント強を阪神水道企業団から買入れられており、芦屋川・奥山貯水池などから取水できる自己水は二百九十万トンしかありません。私達の生活は、水なしで一日も過ごすことができません。

水質検査結果表

採水場	芦屋川原水	芦屋川浄水	水道法に規定する水質基準
採水	2月18日	2月18日	
日候	晴	晴	
水温	4.2	4.4	
pH	7.1	7.8	
酸素量	1.7	0.8	
濁度	5.0	0.100	
細菌数	50	0	
大腸菌	0.00	0.00	
銅	0.00	0.00	
鉄	0.08	0.01	
マンガン	0.01	0.00	
亜鉛	0.00	0.00	
六価クロム	0.00	0.00	
五価クロム	0.00	0.00	
硝酸窒素	0.59	0.60	
アンモニア窒素	21	25	
亜硝酸窒素	68	63	
有機窒素	0.00	0.00	
有機リン	0.01	0.02	
有機塩素	7.2	7.1	
有機窒素	4.5	1.0	
有機リン	2.0	0.1	

安心して飲める水の確保に努力します

水道事業の使命は、安くて、安心して飲める水を常に豊富に皆様のお宅に送り続けることにあります。市でも、貴重な自己水源である芦屋川の水などについて、定期的な精密水質検査を行っています。水は一度汚染されると、きれいな水に戻すのに大変な技術と費用がかかります。

市民の皆さまも、節水や自然の水を汚さないようご協力をお願いします。お問い合わせは、水道部（☎2121内線48）へ。

募 集

婦人英語教室生徒（Cクラス）（中学3年）
第11回阪神文芸祭作品募集
募集作品：俳句、川柳（雑詠）1人2句以内
短歌（雑詠）1人1首
未発表作品に限る（受付期間：5月10日（火）まで、当日消印有効）参加料：500円（小為替を作品はがきに住所・氏名・年齢）

同封のこと）表彰：兵庫県知事賞、兵庫県文化協会賞、阪神県民局長賞など
申し込み：作品を便箋にたて書き、横書きで、阪神県民局長（〒650-0001 尼崎市東難波町5丁目21-8、☎06-481-7641）へ。
郵送：作品の右側に俳句・川柳・短歌の種別を明記し、郵便番号・住所・氏名（ふりがな）・電話番号（所属会）を記入すること。

浜甲大学（高齢者）
大学 受講生
期間：6月7日～64年3月7日
定員：150人
資格：60歳以上で今までに厚生年金スポーツセンター・浜甲大学を受講していない人
内容：ダンス、ボウリング、オケ、スボ、体操、教養講座（経済など）
申し込み方法：はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を記入し、西宮厚生年金スポーツセンター・浜甲大学係（西宮市技川町26、☎079847-10003）へ。

警察官募集
63年度第1回警察官募集を次のとおり行います。
願書受け付け：5月9日（月）～6日（金）
採用予定人数：約60人
採用予定日：約6月1日
お問い合わせは、警察官募集係（☎001）または最寄りの派出所へ。

ベタンク講習会
日時：5月15日（日）
9時～15時
会場：体育館
内容：講習と実技
講師：山崎勝氏（日本ベタンク協会専務理事）
費用：材料費500円
その他：希望者には日本ベタンク協会認定2級指導員・公認審判員・公認普及指導員の資格認定試験を実施
申し込み：体育館青少年センター（☎8228）へ

校の害虫駆除に薬剤を散布します
桜の花が散り、葉が落ちてくるに当たって、桜毛虫が発生します。4月中旬から6月下旬にかけて、市内の桜（街路樹、公園樹）の害虫駆除のため、薬剤の散布を行います。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

5月1日から 取り扱いが変わります

納税者（所有者）のプライバシー保護の観点から固定資産評価証明書の交付申請・課税台帳の閲覧申請できるかたを、次のとおり限定します。
交付・閲覧申請できるかた
●納税者本人（物件の所有者）
●本人の代理人…委任状・代理人選任届・代理権授与通知書等本人から委任があったことを証明する書面を添付してください。
●法令等により請求することが認められているかた…根拠となっている法令等を明らかにしていただき、それに基づく正当な理由があることを証する書面を添付してください。

お問い合わせ 市税務管理課管理係（☎2121内線265）

安否確認 テレホン・サービス

市内にお住いの65歳以上のかたで、「まさかの時」何となく心細いと感じておられるかた、時々話し相手がいらないと考へていらっしやるかたなどなどご遠慮なくお申し出ください。あなたのご要望にあったボランティアを選びお電話いたします。

誕生しました♥♥グループ ふれあい芦屋♥
公民館のボランティア養成講座「あなたの「老い」が見えますか」からグループ「ふれあい芦屋」が誕生しました。引き続き「老い」をめぐる問題について学習しますが、並行して、「電話による安否確認」サービスを実施したり、昼食会や給食サービスの実施を検討しています。趣旨に賛同くださるみなさんのご入会も受け付けています。

芦屋市民 感謝デー

プロ野球公式戦 阪急 vs 西武 半額で観戦できます
ぜひ、ご来場ください。
4/26(火)・27(水)・28(木)
西宮球場（阪急西宮北口駅南）
4月26日（火）は、市長が始球式を行います。

お問い合わせ 市生活文化課（☎2121内線231）

戸籍の届け出に必要な届け書は何通？

このたび結婚することになり、婚姻届を出そうと思つているのですが、市役所に行くのに必要な届け書や戸籍の枚数が異なることについて、お問い合わせください。

おっしゃるとおり、届け出のときの届け書や戸籍の通数は市役所によって異なります。戸籍の届け書および添付する戸籍は、届け出を受理する市役所によって異なります。戸籍の届け書は一通で受け付ける市区町村が増えています。芦屋市でも、5月1日から婚姻届をはじめ出生届・死亡届等すべての戸籍の届け書は一通で受け付けるよう取り扱いは変更になります。

「習う側の立場に立った教育」 の実現を目指して

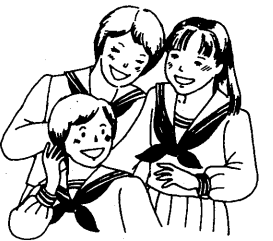
主要施策

4月1日号で、63年度施政方針を発表しましたが、教育委員会関係の主要施策の概要をお知らせします。

中学校にも 外国人教師を 招へい

国際化が進むにつれて、生きた英語にふれることは、ますます重要になってきています。

昨年、市立芦屋高等学校での外国人教師による英語の授業は好評で、一年生が英語検定試験に二十三人合格するという成果をおさめました。本年度からは市内三中学校で



も外国人教師による英語の授業を実施していきます。

また、帰国子女教育については、海外で身につけた長所をさらに保持・伸長するための教室を開設します。

セカンド・ス クール(自然 教室)の拡充

芦屋の子供たちは、生活環境の急速な変化によって、自然にふれたり体験したりする機会がますます少なくなってきました。

県教育委員会も六十三年度から、小学校百校を指定し「自然学校」を開設することを明らかにしました。

年次計画を練り上げ、校舎の内部改修が行われる
精道中学校の校舎



年次的に コンピュータ を導入

今年から年次的に、小学校・中学校にコンピュータを導入していきます。

今日の社会は、高度情報化社会の途上にあるといわれ、今後ますますコンピュータ等の教育機器の整備と活用が必要になってきます。

文部省の研究指定校である打出浜小学校では、すでに実践的研究を進めていますし、芦屋市教育研究所でも、小学校・中学校の先生がたによる研究グループが研究を進めているところがあります。

小学校 陸上競技 記録会の実施

「芦屋っ子」を、たくましい子供たちに、市内小学校高学年の児童



六月二十六日(日)には、西宮球場で開催されます「二〇〇〇人の吹奏楽」の祭典に、そろって初出場することが内定しています。

部活動や 芸術鑑賞の 推進

市立三中学校の吹奏楽部の活躍ぶりは、近來、めざましいものがあります。

六月二十六日(日)には、西宮球場で開催されます「二〇〇〇人の吹奏楽」の祭典に、そろって初出場することが内定しています。



第4回全国ミニバスケットボール優勝大会
(精道小学校男子チーム)

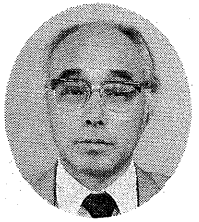
教育行政調査 を実施

広報あしやが昨年十月十五日号で、すでにお知らせしましたとおり、小学校六年、中学校三年の生徒を対象に、基礎的・基本的事項の達成状況と、児童・生徒・保護者・教師に対する意識を調べる行政調査を実施します。

精道小学校(男子)や打出浜小学校(女子)のミニバスケットボールチームが、兵庫県大会で優勝して、この三月末そろって全国大会に出場しました。どちらも予選リーグで一勝したものの、わずかの差で決勝リーグには進出できませんでした。

学ぶ意欲を育てる教育を

芦屋市教育長 松本 寿男



私は一昨年七月就任して以来一貫して「習う側の立場に立った教育」の実現を目指し、現在もそれをすすめているところがあります。

を中心に教職員が一致協力して指導にあたるよう努めてまいりました。このことが今後学校に浸透し、一人ひとりの子供

とを期待しています。幼稚園においては、幼児の生活体験に即した表現活動や創作活動を重視し、家庭との連携を

礎学力の向上と道徳的実践力を高めるとともに、個性と創造性を伸ばすための特色ある教育活動の充実を図ります。

する能力を培う進路指導と、部活動の充実を図ります。高等学校においては、社会の進展に即して、教育課程をさらに改善・充実させ基礎学力の定着、および適正な進路指導と生徒指導の徹底を図ってまいります。

市教育委員会といたしましては、時代の要請と芦屋市の現状にかんがみまして、保護者・市民の皆さまのご期待にそって、「伸び悩む子供を伸ばす」とも「伸びる子供もさらに伸ばす」という考えに立って校長を指導してきました。

そのために、責任と秩序ある学校運営体制を確立し、校長

たちに学ぶ意欲を育て、基礎・基本の徹底と個性の伸長を図ることのできる、明るく活気あふれた学校・園づくりがすすむこ

深めながら指導内容や指導方法の充実に努めます。小学校においては、基礎的・基本的内容の理解を徹底し、基

中学校においては、基礎的・基本的学力の定着を目指す学習指導と生徒指導の徹底を重点課題とし、生徒自らが進路を選択

山村市長も、教育の改革を重点課題として取り組んでおります。十分連携して、学校で本當に子供たちの長所を伸ばし力をつける教育がなされる環境づくりが推進されるよう努力していきます。

このページは、教育委員会編集しています。

市教育委員会総務課(☎2121内線501)

この「広報あしや」を公演当日ご持参のうえご来場ください。前売券扱いとします。ご利用ください。



マリサ・ロブレス
ハーブ・リサイタル

5/19 (Thu) 開演 18:30

前売 ¥2,000
当日 ¥3,300

70歳以上の市民30人を無料招待
申し込みは、往復はがき(必ず「マリサ・ロブレス」と電話番号を記入のこと)で、ルナ・ホール協会へ。5月10日の消印まで有効。

2nd Vanguard Jazz
Concert

5月21日(土) 開演 P.M. 6:00

出演 長谷川元伸と
ニューソニック
オーケストラ
ゲスト 古谷 充
大塚 善章 他
ホスト 安達 治彦

前売 ¥2,800
当日 ¥3,000



お問い合わせ
ルナ・ホール協会
業平町8-24
(☎31-4962)